

REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA
ŽUPANIJA ISTARSKA - REGIONE ISTRIANA

**Talijanska osnovna škola
Scuola elementare italiana
"Edmondo De Amicis"
Buje Buie**

Školski brijeg 3 - Colle delle scuole 3, 52460 Buje - Buie, Tel.: 00385 (0)52 772 061,
e-mail: talijanska-os@pu.htnet.hr, IBAN: HR7924020061800018003, OIB 02043590650



SIG.AMM.: 007-04/26-02/05

N.PROT.:2105-22-01-26-4

Buje, 31. ožujka 2026. godine

Školski odbor Talijanske osnovne škole Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" Buje Buie na sjednici održanoj dana 31. ožujka 2026. godine donio je
Il Comitato scolastico della Talijanska osnovna škola Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" Buje Buie riunitosi in data 31 marzo 2026 approva la

ODLUKU

DECISIONE

I.

Prihvaća se odluka o Izvršenju godišnjeg financijskog plana Talijanske osnovne škole Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" Buje Buie za 2025. Godinu.

Viene approvata L'esecuzione annuale del piano finanziario della Talijanska osnovna škola Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" Buje Buie per il 2025.

II.

Odluka stupa na snagu 31. ožujka 2026. godine.

Questa decisione entra in vigore il 31 marzo 2026.

Predsjednica Školskog odbora:
La presidente del Comitato scolastico:



Antea Belli Biloslavo

Antea Belli Biloslavo, mag.philol.ital et mag.bibl.

REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA
ŽUPANIJA ISTARSKA - REGIONE ISTRIANA

**Talijanska osnovna škola
Scuola elementare italiana
"Edmondo De Amicis"
Buje Buie**

Školski brijeg 3 - Colle delle scuole 3, 52460 Buje - Buie, Tel.: 00385 (0)52 772 061,
e-mail: talijanska-os@pu.htnet.hr, IBAN: HR7924020061800018003, OIB: 02043590650



KLASA/SIGLA AMM.: 007-04/26-02/02
URBROJ/NUM.PROT.: 2105-22-01-26-2
Buje/Buie, 13. veljače/febbraio 2026. godine

Školski odbor Talijanske osnovne škole Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" Buje Buie na sjednici održanoj 13. veljače 2026. godine donio je sljedeću
Il Comitato scolastico della Talijanska osnovna škola Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" Buje Buie riunitosi il 13 febbraio 2026 emana la seguente

ODLUKU

DECISIONE

I.

Prihvaća se Financijski izvještaj Talijanske osnovne škole Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" Buje Buie za 2025. godinu.

Viene approvato il Bilancio Consuntivo-finanziario della della Talijanska osnovna škola Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" Buje Buie per il 2025.

II.

Odluka stupa na snagu 13. veljače 2026. godine.
Questa decisione entra in vigore il 13 febbraio 2026.

Predsjednica Školskog odbora:
La presidente del Comitato scolastico:



Antea Belli Biloslavo

Antea Belli Biloslavo, mag.philol.ital et mag.bibl.

OBRAZLOŽENJE REALIZACIJE FINANCIJKOG PLANA 1.1. DO 31.12.2025.

NAZIV GLAVE: USTANOVE U OSNOVNOŠKOLSKOM OBRAZOVANJU

**TALIJANSKA OSNOVNA ŠKOLA SCUOLA ELEMENTARE „EDMONDO DE AMICIS“
BUJE-BUIE**

Školski brijeg 3

OIB02042500

Buje, 31.03.2026.

**OBRAZLOŽENJE POLUGODIŠNJEG IZVJEŠTAJA O IZVRŠENJU
FINANCIJSKOG PLANA ZA 2025. ZA RAZDOBLJE 1.1. – 31.12. 2025.**

~~NAZIV PRORAČUNSKOG KORISNIKA~~

**TALIJANSKA OSNOVNA ŠKOLA SCUOLA ELEMENTARE ITALIANA „EDMONDO DE
AMICIS“ BUJE-BUIE**

SAŽETAK DJELOKRUGA RADA

Osnovna škola (dalje: Škola) javna je ustanova koja obavlja djelatnost osnovnoškolskog odgoja i obrazovanja u skladu s aktom o osnivanju kojeg je donijela skupština Istarske županije. Upisana je u zajednički elektronski upisnik ustanova osnovnog i srednjeg školstva Ministarstva znanosti i obrazovanja pod brojem 10391.

Škola ima svojstvo pravne osobe i upisana je u sudski registar ustanova kod Trgovačkog suda u Pazinu pod matičnim brojem subjekta upisa 03036456

~~Škola obavlja djelatnost osnovnog obrazovanja djece. Sa talijanskim nastavnim jezikom. U školi se izvodi nastava u jednoj smjeni.~~

~~Škola ostvaruje programe osnovnog obrazovanja, za darovite učenike i učenike s teškoćama u razvoju prema posebno propisanim nastavnim planovima i programima.~~

~~Škola ostvaruje i različite kulturne i sportske programe kao obavezni dio odgoja i osnovnog obrazovanja.~~

~~Regionalna, izborna, godišnja i dopunska nastava izvodi se prema nastavnim planovima i programima, koje je donijelo Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Godišnjem planu i programu rada škole te školskom kurikulumu.~~

~~Djelatnici Škole su odgojno-obrazovni radnici, ravnatelj, stručni suradnici, administrativno i tehničko osoblje te pomoćnici u nastavi.~~

~~Škola radi na temelju Godišnjeg plana i programa i Školskog kurikulumu.~~

OBRAZLOŽENJE OPĆEG DIJELA

Ukupno ostvareni prihodi i primici za 2025. godinu iznose 1.513.800,96 eur u skladu sa tekućim planom (2.izmjenama i dopunama plana za 2025.), a u odnosu na prethodnu godinu veći su za 0,3%.

Ostvareni rashodi i izdaci ove godine iznose 1.681.433,79, te su za 12,4%% veći od lanjskog ostvarenja u istom razdoblju.

U ovom razdoblju Škola iskazuje manjak prihoda u iznosu od 167.632,83,, a iz 2024. prenesen je višak prihoda u iznosu od 23.746,68 eur. Ukupni manjak prihoda odnosi se prvenstveno na obračunatu plaću za prosinac 2025. i knjiženje rashoda, dok će prihodi biti priznati u narednom razdoblju po naplaćenosti (u 2026). To je nova metodologija priznavanja rashoda u razdoblju na koje se odnose bez obzira da li su u tom trenutku raspoloživi prihodi za njihovo pokrivenje (sukladno novom Pravilniku o proračunskom računovodstvu i računskom planu koji je u primjeni od 01.01.2025.).

Prema navedenom, radi se o metodološkom manjku u iznosu od 143.886,15 eur, koji se prema odluci raspoređuje kako slijedi:

Sažetak 1.1. – 31.12.2026..

						Izvršenje. 1.1.-31.12.2025.					
Prihodi ukupno						1.513.800,9					
Prihodi poslovanja						1.513.800,9					
Prihodi od prodaje nefinancijske imovina											
Rashodi ukupno						1.681.433,7					
Rashodi poslovanja						1.654.580,3					
Rashodi za nabavu nefinancijske imovine						26.853,4					
Višak – manjak						167.632,8					
Kupan donos viška iz prethodne godine						23.746,6					
Kupan manjak iz prvog polugodišta 2025.						143.886,1					
IF	NAZIV	PROG RAM	AKTIV NUST	NAZIV	MANJAK	IF	NAZIV	PROG RAM	AKTIV NUST	NAZIV	MANJAK
R-9 Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu					143.886,15	R-9 Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu					143.886,15
4.8.011	Decentralizirana sredstva za OŠ	2101	A210101	Materijalni rashodi, po kriterijama	-1.243,10	4.8.011	Decentralizirana sredstva za OŠ	2101	A210101	Materijalni rashodi, po kriterijama	-1.243,10
1.1.900	Nenamjenski prihodi i primici	2102	A210201	Materijalni rashodi	-24.055,20	1.1.900	Nenamjenski prihodi i primici	2102	A210201	Materijalni rashodi	-24.055,20
1.1.900	Nenamjenski prihodi	2302	A230202	Građanski odgoj	-159,27	1.1.900	Nenamjenski prihodi	2302	A230202	Građanski odgoj	-159,27
1.1.900	Nenamjenski prihodi	2301	A230104	Pomoćnici u nastavi	-1.071,30	1.1.900	Nenamjenski prihodi	2301	A230104	Pomoćnici u nastavi	-1.071,30
5.0.182	Minist. mladosti i obraz.	2101	A210104	Plaće i drugi rashodi za zapos. U OŠ	-94.847,22	5.0.182	Minist. mladosti i obraz.	2101	A210104	Plaće i drugi rashodi za zapos. U OŠ	-94.847,22
1.1.900	Nenamjenski prihodi	2301	A230107	Produženi boravak	-2.529,52	1.1.900	Nenamjenski prihodi	2301	A230107	Produženi boravak	-2.529,52

1.111	Strukovni prihodi EU	9220	T922001	Projekti EU Mozaik 7	-3.171,
1.501	Općina Brtonigla		A230107	Općina Brtonigla za pro.korisnike pb	-2.917,
1.502	Grad Buje	2301	A230107	Grad Buje,pb	-7.990,
1.506	Općina Grožnjan	2301	A230107	Općina Grožnjan	-471,97
1.182	Ministarstvo obrazo. i znanosti	2302	A230208	Prehrana za OŠ	-2.910,04
1.308	Prihodi za posebne namjene	2301	A230107	Prihodi za posebne namjene mat. za OŠ	-2.520,25
ukupno					-143.886,

Izvori financiranja za realizaciju redovne djelatnosti škole u 2025. godini čine su sredstva iz državnog proračuna (pomoći ministarstva nadležnog za obrazovanje i drugih ministarstava), decentralizirana i namjenska sredstva Istarske županije, vlastiti prihodi, donacije, sredstva pomoći Grad Buje, općine Grožnjan i Oprtalj, te prihodi po posebnim propisima (sufinanciranje usluga, ostali namjenski prihodi).

Prihodima Ministarstva znanosti i obrazovanja financiraju se rashodi za zaposlene i ostala materijalna prava za zaposlene, nabava udžbenika za učenike, knjige za knjižnicu i dr. Od siječnja 2023. godine Ministarstvo osigurava i besplatnu prehranu (marendu) za sve učenike.

Prihodima decentraliziranih i namjenskih sredstava Istarske županije financiraju se redovna djelatnost – minimalni standard, materijalni rashodi po stvarnom trošku, materijalni troškovi iznad standarda (prijevoz učenika, energenti, zdravstveni pregledi, premije osiguranja imovine i zaposlenih, projekt Zavičajna nastava, financiranje pomoćnika u nastavi za učenike s poteškoćama, održavanje školske zgrade, županijska natjecanja).

Ostale prihodi čine prihodi po posebnim propisima (sufinanciranje produženog boravka, ručka, terenske nastave i dr.)

Ostvareni prihodi i primici odnose se u cijelosti na prihode poslovanja koji se sastoje od:

- prihoda iz nadležnog proračuna (proračuna Istarske županije) u iznosu od 290.546,93 eura,
- prihoda tj. pomoći iz drugih proračuna (Ministarstva obrazovanja i mladih, Ministarstva poljoprivrede, Općine i Grad) u iznosu od 1.199.017,18 eura
- prihoda po posebnim propisima (sufinanciranja cijene usluga od strane roditelja – produženi boravak i ostali prihodi po posebnim propisima) u iznosu od 24.236,85 eura.

Iz pomoći od državnog proračuna – MZOM-a financirano je:

- rashodi za zaposlene u iznosu od 1.119.103,26 (bruto plaće, doprinosi, pomoći, nagrade, naknade za prijevoz djelatnika i naknada zbog nezapošljavanja invalida),
- troškova prehrane učenika (besplatne marende) u iznosu 34.481,93 eura
- knjige 11.504,35 eur

Uplaćenim sredstvima – pomoći Grad Buje i općine Brtonigla i Grožnjan i vlastiti prihodi financirani su:

- vlastiti prihodi 24.236,85 eur
- prihodi od gradovi i općine 95.938,67 eur
- ostali ostali prihodi 370,00 eur donacije

Rashodi su utrošeni za materijalne rashode, dio za produženi boravak, za troškove pedagoga, kao i za ostale troškove zaposlenih.

Prihodima iz nadležnog proračuna za financiranje redovne djelatnosti od 26.939,64 eur financirano je:

- iz decentraliziranih sredstava županije:
 - o materijalni rashodi po kriteriju eura, materijalni rashodi po minimalnom standardu kao što su stručno usavršavanje zaposlenika, uredski materijal, mat.za tekuće održavanje, I usluga telefona i pošte, usluge tek.održavanja, komunalne usluge, računalne, bankarske i ostale usluge
- iz županijskih prihoda i primitaka iznad standarda 309.759.24
 - o troškovi energije 36.556,71 usluge tekućeg 3.044,63, održavanja, premije 1293,76, usluge promidžbe 82,95i ostale usluge 7.938,31
 - o naknade građanima i kućanstvima 106.780,32
 - o financiranje plaće i ostalih materijalnih prava za pomoćnika u nastavi 16.987,97 eura
 - o troškovi sudjelovanja na županijskim natjecanjima 900,00 eura
 - o plaća i ostali materijalni rashodi za učitelje u produženom boravku 32.827,62 eura
 - o materijalnih rashoda za projekt Zavičajna nastava 1335,00 eura
 - o aktivnost Građanski odgoj i obrazovanje – rashodi za zaposlene 3.086,97 eura
 - o troškovi uzorkovanja vode eura 379,47
- - mozaik 765.045,19 eur

POSEBNI DIO

Izvještaj o zaduživanju na domaćem i stranom tržištu novca i kapitala

Škola nije zadužena.

SAMIRA LAGANIS

Digitalno potpisao: SAMIRA LAGANIS
Datum: 2026.03.31 08:46:55



Ravnateljica

Samira Laganis mag prim educ